

TAPOLCZAI LAPOK

EZELEŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADÓ ÉS TULAJDONOS: LÖWY B.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Megjelenik minden vasárnap.

Hirdetések árszabály szerint.
Nyílt-tér sora 1 korona.

M. kir. állami közpincék.

A Tapolczai Lapok nem egy cikke sürgette a már rég berendezett badacsonyládbi-i borpince megnyitását. Nem egy cikk mutatott rá a pince jelentőségére. Nem egy cikk mutatta meg az irányt a pince jövődő működésének. És most örömmel írhatjuk, hogy a borértékesítés állami felkarolása ügyében a földmivvelésügyi miniszterium által évek előtt megindított mozgalomnak fontos állomásához jutottunk el: az állami közpincék átadatnak a szőlőbirtokosság használatának.

Egyelőre négy állami közpincét adnak át a forgalomnak, köztük a badacsonyládbi-it is.

Hogy eme kétségtelen fontos esemény, milyen következményekkel jár majd a termelésünkre, különösen kívülnkre, — és hogy be váltja-e majd azokat a reményeket, melyeket a termelőközönség hozzája lüz — azt ma még nem tudhatjuk. De teljes bizalommal fogadjuk, mert a pincék szervezeti szabályai, a pincék működési körének megjelölése — bizalmat kelte.

A szervezeti szabályzat a közpincék céljait tüzi ki: az okszerű borkezelés terjesztését és fejlesztését, a borértékesítés előmozdítását, a hitelnyújtást a közpincékben elhelyezett borra és szakértő pincemunkások kiképzését.

Mikor a hazai bortermelésünk érdekében létesített közpincék céljait ezeket látjuk megjelölve, azt kell mondanunk: így gondoltuk mi is.

A borkezeléshez nem sokat értenek gazdáink, a borértékesítés rendkívül nehéz, a megszorult gazdák kénytelenek olcsón eladni boraikat, a vinceréink a pincemunkához nem értenek. Tehát mikor a közpincéket azzal a céllal adják át a forgalomnak, hogy e bajainkon segítsenek — örömmel kell fogadjunk.

Az állami közpincébe bármely magyarországi bortermelő küldhet be bort. A beküldés akár csak kezelés, akár pedig értékesítés céljából történik, azonban csak olyan bor küldhető, illetve fogadható be, amely: a beküldőnek saját termése; a szorosabb értelemben vett Magyarország területén termett; nem beteg; megfelel azon borvidéki jellegzetes borok normális minőségének, amely borvidéken termett; a bortörvény és az ennek végrehajtása tárgyában kiadott rendeletek határozmányába nem ütközik.

Minden borból, a beküldés előtt, legalább félliter irtartalmu négy palackban minta küldendő be az illető közpince kezeléséhez.

A minta beküldése alkalmával a következő adatok irásban közlendők a pince kezeléséhez: a) a beküldő neve, foglalkozása és lakása, b) a bor termelési helye (község, vármegye), c) a

bor termelési éve, d) saját termése-e a bor a beküldőnek? e) ha nem saját termése: a bor termelőjének neve, foglalkozása és lakása, f) a bor színe (fehér, vörös, siller), g) a bor minősége (asztali, peccsenye, szamorodni, aszu), h) lehetőleg azon szőlőfajta (vagy szőlőfajták) megnevezése, amelyből a bor szüreteltetett (pl. Furmint, Kadarka, vegyes), i) a beküldeni kívánt bor mennyisége, j) egyszerre kívánja-e a fél beküldeni az egész mennyiséget, vagy pedig mely részletekben? k) mikor kívánja beküldeni a bort? l) mi célra kívánja beküldeni a bort, kezelés vagy értékesítés végett? m) azon esetre, ha a bort a közpince útján való eladás céljából kívánja beküldeni, mily áron volna hajlandó eladni a bort? n) kíván-e a borra előleget venni igénybe, ha igen mikor és mennyit? Az m) és n) alatti kérdésekre vonatkozó válasz megadását a beküldő esetleg későbbre tarthatja fenn magának.

A közpince kezelésére a beküldött minta megvizsgálása és vegyelemzése, továbbá a fél által bejelentett adatok alapján vizsgálat tárgyává teszi, vajjon az ezen szervezeti szabályokban foglaltak szempontjából nem merül-e fel észrevétel a bor befogadása ellen.

Ha észrevétel nem merül fel, a közpince kezelésére értesíti a felet, hogy a bor beküldhető.

A borbeküldésre a termelők rend-

testemet. A bátyám küldte a sürgőnyt Bukarestből s csak ez a néhány szó volt benne: — Jer azonnal. Zoé meghalt.

Meg kell jegyeznem, hogy a bátyám nagyon korlátolt, prózárt, közönséges nezetekkel bíró ember volt. Negyven évek korában elvett egy tizenhat esztendősen leány, egy kedves, szelíd, kissé álmodozó teremtés. Elképzelhetik, mennyit szenvedhet egy ilyen szelíd lelkűletű nő az olyan ember mellett, akinek minden vágya csak az evésben és a pénzszerezésben összpontosul.

Csudaszép volt, amikor férjhez ment. Már egy év múlva csak árnyéka volt önmagának s a szellő fuvallata is ledönthette volna. De azt meg sem hittem volna, hogy ilyen hamar meghajjon.

A legelső vonattal elutaztam és halálra fáradva a legkomorabb gondolatoktól meggyötörve érkeztem Bukarestbe a bátyámhoz. A kapu fekete posztóval volt bevonva. Szegény sógorasszonyom a szalonnán pihent a fehérrel bevont ravatalon. A fejénél mind a két oldalon gyertyák égtek. Egy „baba“ (vén asszony, aki egyben apólonó is) egy galylyal a kezében jött be, amellyel a legyeket kergette. Amikor megajtott sírva fakadt.

Mit gondolnak, milyenek lettem a bátyámat? Egy mákszemem sem változott sem a tartásában, sem a lényében. Reggel kilenc órák az ebéd után lettem s oly móhóság-gal reggeliztem, a mely felháborított. A legnagyobb lelkinyugalommal magyarázta, hogy azért hívatott, mert szüksége van rám.

— Annyi kellemetlenségem van a teme-

téssel; a sok gazember mind meg akar lopni. Képzeld szegény Zoé még alig hunyta le a szemét, már megrohantak a koporsócsinálók. Az egyik háromezer frankot kért a temetésért — elkergettem. Tudod-e, mennyit alkudtam meg a legutolsóval? Negyszáz frankot kap s ezért is elsőrangú temetést csinált. Lásd, ezek a nyílt verseny előnyei!

Együtt állítottuk össze azoknak a nev-sorát, akiknek gyászjelentést kellett küldeni. Voltak vagy háromszázan. Megvettem a gyászborítékokat és estig megírtam egymagam háromszáz címet; majd fölragasztottam a bélyegeket, amelyeket a bátyám vett.

Amikor hazahozták a gyászjelentéseket a nyomdából, borítékba tettem, három csomagot csináltam belőlük és elmentem. Két csomagot a Strada Dionisu sarkán levő level-szekrénybe. . . . Hogy minek ez a tulságos részletezés? Majd mindjárt kitudódik ez is.

Hazatérve meg egy keveset elbeszélgettem a bátyámmal, tíz óra felé lefeküdtem. A szobám határos volt a szalonnával, amelyben a halott feküdt.

Nem vagyok sem babonás, sem gyáva. De amikor ezen az éjszakán magamra maradtam, nagyon kellemetlen érzésem volt. A szobában mintha egy titokzatos valami vonult volna el, ami lázas izgatottságot okozott és minden percben megborgongatta a hátamat. Ilyenforma borzongást érzünk akkor, ha megfogjuk egy halott kezét.

Az asztal, amelyen címetek írtam, ott állt az ágyam mellett és nem volt rajta egyéb,

Á l o m.

Írta: Vlahutza Alexandrije.

Már az ötödik csésze teát szürcsölgették a almokról, sejtelmekről, szuggeszcióról s ehhez hasonló dolgokról beszélgettek.

— Elmondjam, mi történt velem négy év előtt? — kérdezte Gennisch, aztán letette a csészét és szivarra gyujtott.

Akkoriban államügyész voltam Falticsiniban. Egy este a vendéglőben vacsoráltam néhány barátommal. Hirtelen, a legelőkeltebb beszélgetés közben, olyan szomorúság fogott el, amelynek nem tudtam a magyarázatát találni és anélkül, hogy megérttem volna, mi történt a lelkemben: halálsápadt lettem.

— Beteg vagy? — kérdezte egyik barátom.

Miután csakugyan nem tudtam, mit feleltek, ott hagytam a vacsorázókat, kaptam a kulcsot és sietve távoztam. Úgy éreztem, mintha valamely belső sugallatnak engedelmessé volnék. Hazaérve megkérdeztem, nem keresett-e valaki? Anélkül, hogy tudtam volna miért, megis csalódást éreztem, amikor tagadó választ kaptam kérdéseimre. Éppen-séggel sem voltam nyugodt és komoly gondolatoktól gyötörtetve mentem egyik szobából a másikba.

Azt hiszem, még felóra sem telt el azóta, hogy hazatértem, amikor sürgőnyt hoztak, amelynek láttára reszketés fogta el egész

szerint a jelentkezés, illetve a borminták beküldésének sorrendjében vannak jogositva, hogy azonban a közpincét minél több termelő vehesse igénybe, egy termelő egy évben 200 hl-nél több bort csak az esetben küldhet be, ha a többi termelők által beküldött borok befogadása után még megfelelő hely van a pincében.

A közpincékben súly lévén helyezendő a borvidékek jellegzetes és kiválóbb borainak összegyűjtésére s a vevőközönységgel való megismertetésére, a borbefogadásnál a jobb minőségű bornak elsőbbség adandó.

Tehát a vezető eszme a pincék kezeleténél az, hogy az állam első- és legfőbb sorban a minőségű borok felkarolására, érvényesítésére törekszik.

A beküldő termelő kezelési díj fejében a közpincében lévő borért havonként és hektoliterenként husz fillért tartozik fizetni. A borszállítás költségeit a bortulajdonos fizeti. A közpince kezeletére a beraktározott borokat tűz és betörés ellen biztosítja, melynek költségét a bortulajdonos viseli. A bortulajdonos a borra előleget vehet igénybe, ami előzetesen bejelentendő.

A szervezeti szabályzat magyarosításába vagy bírálatába ezuttal nem bocsátkozunk. Hisz amit előzetesen jónak és üdvösnek lehet tartani, azt annak megfogalmazói belevették, ami pedig a gyakorlatban célszerűtlennek fog bizonyulni, azt szívesen elfogadják és jobbal pótolni. Tehát itt az ezután szerzendő tapasztalat lesz az, ami a korrekturát végzi.

A vízvezetékéről.

Úgy szeretnék róla írni, mint már elkészített kultúrtényezőről, azonban az ügy jelenlegi állása is kedvező és biztató arra nézve, hogy az építés rövid időn belül megkezdhető lesz.

mint a gyertya, a tintatartó, egy vízzel teli palack és egy boríték, amelyet összegyűrtem, mert eltévesztettem a címet. Fejemre huztam a takarót és szentül meg voltam győződve róla, hogy ha kinyitom a szemem s a sötét szobába nézek, okvetlenül valami borzasztó dolgot kell látnom.

— Bár nagyon fáradt voltam, csak nehezen aludtam el és borzasztót álmodtam. Az egész álom még tisztán áll előttem.

A halott a szobámba jött. En az agyban feküdtem és ő merően nezett rám.

— Mennyit mulattam magán, — így szólt. — Én úgy tettem mintha halott volnék s maga igazán annak tartott!

Nagyon vig volt és én örültem, hogy él s ilyennek láthatom. A bal halántékán egy csöppecske piros foltot láttam.

— A bátyám tudja, hogy maga él? — kérdeztem anélkül, hogy a hangomat hallottam volna, mint ahogy nem hallottam az övét sem.

— Ej dehogy; hisz alszik.

E szavakra buskomor kifejezés ült az arcára.

— Bosszantott, hogy már mindenkit értesítettek, — szólt duzzogva. — Ime, visszahoztam valamennyi levelét.

Ezzel egy halom borítékot dobott az asztalra, a legfelsőt a kezébe vette és halkán elolvasta a címet. . . Fölbredtem. Már reggel volt.

Vajjon csak egy pillanatig tartott ez az álom, vagy mindaddig, amig aludtam? Hogy tudhatnám ezt? Csak arra emlékszem nagyon

Keszler Aladár építőmester intézi az ügyet eddig kedvező eredménnyel. Az ő önzetlen jóakarátát méltányolni és támogatni kötelességünk.

A közönség tájékozása szempontjából hozzuk az alábbiakat.

A tervezett mű 80 ezer koronába kerülne; a vízszerezésre nézve kétféle terv van, — az egyik szerint a vizet a vágóhid környékén furandó ártézi kútból, a másik szerint a villamos telepen készült bővizű ártézi kút szolgáltatná, a honnan a vasútállomás épületeit is ellehetne, rövid vezetékkel, látni vízzel. A tervezet szerint a maximális vízdíj volna szobánként 10 korona évenként, amely évi átalányösszeg azonban később, a vízfogyasztás emelkedésével redukálódna; ami már a második évben remélhető.

A kereskedőknél a vízdíj az üzlet nagysága után nagyobb összegben állapítatnék meg.

A bevezetés költsége a vezeték mérvétől 60—100 koronáig terjedne, egyéb berendezkedés pedig attól függ, hogy mily külön felszerelést óhajt az illető háztulajdonos.

Az első évi vízfogyasztás mennyiségének megállapítása után lesz a vízdíj nagysága is pontosabban meghatározható. A jelenlegi aláírók bekapcsolási díjat nem fizetnek.

A vízvezeték létesítésének kényelmi, egészségügyi, tisztasági, tűzrendészeti szempontokból való hasznát és szükségességét már több alkalommal kifejtettük, ez alkalommal a csatornázás nyerne vele célszerű megoldást s azonnal megszűnnek az az éktelen bűz, amely most a csatornák nyílásain kiárad, mert gyakori lemosással azokat is tisztán lehetne tartani, míg most csak nagyobb esőzések idején mossa ki őket a víz.

Tűzrendészeti szempontból is fontos a vízvezeték, mert a könnyű és gyors

pontosan, hogy amikor fölbredtem, szentül meg voltam győződve róla, hogy Zoé föltámadt és csudálatos módon sehogysen akartam elbinni, hogy mindezt csak álmodtam.

Az este azt mondta bátyám, hogy a temetés tízenkét órákor lesz; a gyászjelentésen pedig délután két órára volt jelezve. Fölkeltem, hogy az órára nézzek. Milyen különös. . . Az egész leveles mő, melyet magam vittem a postára, ott feküdt az asztalon!

Egy pillanatig azt hittem, hogy megzavarodott az eszem, dörzsöltem a szemem és tisztába igyekeztem jutni vele, mit álmodtam és mit láttam.

Ezek talán más borítékok? Oda mentem az asztalhoz és most már semmi kétségem sem lehetett. Magam címeztem ezeket a borítékokat és dobtam a levélszekrényembe! Gondolkodni kezdtem. . . nem voltam részeg. . . egész pontosan emlékeztem egy címre, amelyet abban a pillanatban olvastam el, mielőtt az egész csomagot a szekrénybe dobtam; itt volt legfeljeli.

Mit jelentsen ez? Hirtelen ijedten fölnyitottam a szoba ajtaját. A gyertyák még mind ott égtek a halott mellett.

A „baba“ egy széken aludt s fejet ráfekette a ravatalra. Amikor meglátott, fölugrott és ijedten nézett rám.

— Nem volt valaki ma éjjel a szobában?

— Nem uram, senkit sem láttam.

Csakugyan megbolondultam volna erre a feleletre, ha a szakácsné be nem jön a szobába.

vízszerezés mellett a vízesapokból 30 méter hosszú és erős vizsugarakat nyernénk, amivel még a legmagasabb tapolczai házakat is vész esetén kényelmesen lehetne oltani.

A vízvezeték építése a fogyasztás fokozatos emelkedésével mindig jobb és jobb befektetésnek ígérkezik, mert hisz eminensebb szükségletet elégítene ki, mint pl. a villamosvilágítás, talán maga a város, amely ugyanis mint legtöbb vizet fogyasztó szerepel, építhetné azt fel, hisz jó üzletnek kinálkozik és ha több haszna nem volna, a községi vízfogyasztás nagyon kevésbe vagy semmibe sem kerülne a városnak.

Az előjegyzések most folynak és hisszük, mert hiszen igazán szűgyen volna, hogyha nem jelentkeznek oly számú fogyasztó, hogy a vezetéknek biztosítaná, — hogy csak rövid idő kérdése, hogy a legfontosabb közszükségleti intézmény testet is ölt.

Gulliver

A prima
kaucuk
cipősarok

kaucuk sarkok
királya



rendkívül olcsó, mert kaucukból készült.

— A levélhordó mind visszahozta a leveleket, — így szólt, — mert három centiméter bélyegeket kell rájuk tenni.

A bátyám mutatványnak küldte szét a gyászjelentéseket és csak másfél centiméter bélyegeket tett rájuk, hogy ebben is takarítkoskodjék!

Ezzel aztán megtaláltam a rejtély kulcsát.

A csók, a pénz meg a lány.

Szemelvény Aiba Nevis verseiből.

Füvek gyökere szunnyadt a földben,
Eljött az éj, a bársonyos, meleg.
Órától-volt, mindig-lesz csend ölében
Tunyán hintáztak habos fellegek.
Az ut pora nem is por volt, de gye mánt:
Amint a holdfény dusan rászakad.
Zsenge, ezüstszín galyak roskadoztak
Almavirágok szűz terhe alatt.
Fűszeres illat ömlött el ledéren,
Déli szél dalolt forró altatót,
S az uton, két ós-vándora a létnek
Egymásra talált: a Pénz, meg a Csók.
A Pénz daliás, harcosszájú urfi,
A Csók halovány legényke: szelid,
Bús arcára a halhatatlan piktor:
Az Érzés lopta meleg színeit.

— Hahó, komán, (rivalt durván a Pénz rá)
Csakhogy egyszer már leszámolok veled!
Avult vitánkat döntse el ez éjjel,
Hadd gyürjelek le, hé, a kedvem éled!

zcsapokból 30
vizesugarakat
legmagasabb
esetén kényel-

a fogyasztás
mindig jobb
érkezik, mert
letet elégtene
lágítás, talán
yis mint leg-
pel, építhetné
kinálkozik és
a, a köz-égi
évésbe vagy
városnak.

folyanak és
án szépen
tkeznek oly
vezetéknek
k rövid idő
bb közszük-
ölt.

ve!



ni készült.

zta a levél
m centime-

lte szét
l centime-
is takar-

ly kulcsa-

lány.

gi.

ben,

ben

vémánt:

lak

k

sók.

Pérez rá)
véled!

ed!

Zala vármegye új építkezési szabályrendelete.

Közönségünk tájékozása szempontjából részletenként hozzuk, Zala vármegye újonnan szerkesztett és már jóváhagyott építkezési szabályrendeletét.

I. rész. Az építési engedélyről.

1. §. Új épületek emeléséhez és a meglévő lényeges átalakításához s általában véve a jelen szabályrendelet intézkedései tárgyát képező egyéb építmények létesítéséhez és azok lényeges átalakításához — a 4. §-ban felsorolt esetek kivételével — hatósági engedély szükséges.

Lényeges az átalakítás, ha az épület, illetőleg építmény megtoldatik, vagy olyaténkép alakítatik át, hogy ez által annak szilárdsága, tűzbiztonsága, vagy a szomszédok érdekei érintetnek.

2. §. Az építési engedély kiadására irányuló kérelem a községi előljárásnál terjesztendő elő.

A kérvény kellékei:

a) az utca, amelyben azon ingatlan fekszik, amelyen és ezen ingatlanok azon része, ahol az épület és egyéb építmények emelése terbe vétetik, megnevezendő, illetőleg megjelölendő;

b) a szomszédos telkek tulajdonosai és bírósokai megnevezendők és lakhelyük felmutatandó;

c) az építési terv (tervrajz), amely 1:100 léptékben mérve két példányban készített s amelynek épületeknél alaprajzból, homlokrajzból, keresztmetszetből és a telkek helyszínrajzából, egyéb építményeknél (az épületen kívül elhelyezett pöccgödőnél, továbbá trágya- és szemétdögöknél, valamint kútnál) pedig helyszínrajzból és keresztmetszetből kell állania, bemutatandó.

d) az épület és összes helyiségeinek a rendeltetése és az, hogy minő anyagokból építetik az, felemlítendő;

e) előadandó, hogy az építkezéshez minő állományok stb. miként alkalmaztatnak s az építési és az építkezés folytán nyert anyagok hol, miként helyeztetnek el.

3. §. Az építési tervet annak szerkesztője személyében az építési munkálatot más vállalná magára, az is aláírni tartozik. Az építés csak törvényes képesítéssel bíró iparos által végezhető.

4. §. Városi jelleggel nem bíró kis- és nagyközségek belterületén, pusztákon és különálló majorokban egy szobából, konyhából és kamrából álló, egyszerű szerkezetű földszintes lakóháznak s az ezzel együtt létesíteni szándékolt s a jelen szabályrendelet intézkedései tárgyát képező egyéb építményeknek, továbbá lakásul nem szolgáló földszintes gazdasági melléképületeknek az építéséhez építési terv nem szükséges.

Illy épületek, illetőleg egyéb építmények emelésénél s ezek nagyobbításánál és lényeges átalakításánál építési terv helyett csupán az épület fekvése, hossza, szélessége, a falak és a helyiségek magassága, a falak vastagsága, az ablakok és ajtók nyílásainak a méretei és az építéshez használandó anyagok minősége jelölendő, meg és hatósági engedély nem szükséges.

5. §. A községi előljárást a kérvény folytán szükséges összes intézkedéseket a K. Ü. Sz. 22. §-a értelmében soron kívül teszi meg. A kérvényt közegészségi szempontból véleményezés végett a községi, illetőleg körorvosnak kiadja, aki véleményét 48 óra alatt, illetőleg legközelebbi időszaki látogatásakor a kérvényen illyegyezve, megadni tartozik. A községi előljárást ezután a kérvényben, illetőleg a 2. §. b) pontjában felsorolt érdekelteket a helyszínen megtartandó tárgyalásra meghívja.

A tárgyalásról a K. Ü. Sz. VI. fejezete rendelkezéseinek megfelelően jegyzőkönyv vezetendő s abban a községi előljárást megállapítja, vajjon esik-e, vagy nem s igenlő esetben minő kifogások alá közegészségügyi, tűzrendészeti, biztonsági, közlekedési, szépitészeti, vagy közrendészeti szempontból az építkezés, vagy pedig érint-e ez és mely idegen érdekeket, vagy jogokat; ezután pedig az érdekeit felek nyilatkozatait veszi jegyzőkönyvbe.

A kellően meghívott felek elmaradása a tárgyalás megtartását nem akadályozza.

A községi előljárást a kérvényt, illetőleg az építkezést abban az esetben, ha az e szabályrendelet szempontjából nem esik kifogás alá, egyszerűen tudomásul veszi, erről a feleket értesíti és azok nyilatkozatait abban a tekintetben, hogy megnyugosznak-e az előljárást intézkedésben, vagy pedig a főszolgabíróhoz kívánják-e az ügyet döntés végett betérjesztetni, jegyzőkönyvbe veszi és velők aláírattja.

Ha az érdekeltek megnyugosznak az előljárást intézkedésben, az építkezés megkezdhető.

Ha azonban a felek a szolgabíró döntését kérik, vagy ha az építkezés a község külterületére van kérve, avagy közegészségi tűzrendészeti, biztonsági, közlekedési, szépitészeti, vagy közrendészeti szempontból kifogás alá esik, vagy ha idegen érdekeket és jogokat érint, vagy pedig hatósági engedélyhez van kötve (t. i. nem a 4. §. alá eső lakóház és gazdasági melléképületek és nem ezekkel együttesen emelendő egyéb építmények emeléséről van szó) a községi előljárást a tárgyalásról felvett jegyzőkönyvet az összes iratokkal együtt I. fokú határozat hozatala végett a járási főszolgabíróhoz betérjeszti.

6. §. A főszolgabíró szintén soron kívül intézkedik s amennyiben hatósági vagy szakértői szemle szükséges, azt elrendeli s arra a hatósági szakértőt, a községi előljárást és az érdekelteket azzal, hogy szabadságukban áll szakértőket alkalmazni megidézti.

Szakértőként csak oly egyének alkalmazhatók, akik azon szakmában, amelyhez az eldöntendő kérdés tartozik, törvényes képesítéssel bírnak.

A szemle megtartását az érdekeltek távol maradása nem gátolja.

7. §. A szemle alkalmával az építkező s az építést kifogásoló felek közt egyezség kísérendő meg.

Ha a kifogások magánjogi természetűek, az illető fél magánjogi igényei érvényesítése végett bírói utasítandó, ami azonban az építési engedély kiadását nem akadályozza.

8. §. Az 1890. I. és az 1894. XII. t.-cikk rendelkezései alá eső utakkal, avagy magántulajdont képező utakkal határos építkezéseknél az utántartó, illetőleg törvényes képviselője illetőleg a magán ut tulajdonosa meghallgatandó.

9. §. Az építési engedély kiadandó, ha azt közegészségügyi, tűzrendészeti, biztonsági, (szilárdsági) közlekedési, szépitészeti és közrendészeti érdekek vagy szabályok nem gátolják; ellenkező esetben pedig és kültelteken (mező és szőlő) és félreeső helyeken való építkezéseknél, ha közrendészeti szempontok, mint a rendőri ellenőrzés nehézségei stb. indokolják, megtagadandó.

A netán szükséges változtatások a tervekhez vezetendők és azoknak egyik példánya a hatóságnál marad, míg a másik példány az engedélyzési záradékkal ellátva a félnek kiadatik.

10. §. A főszolgabíró határozata az érde-

Issza a világ, napnál fényesebben:
Meyikünk nyújt több gyönyört, boldogságot,
Meyikünk nagyobb, hatalmasabb, hősebb,
Meyikünk verje gyilkos, könnyes átok!...

Jól egy leány, az erdők távolából,
Borszin szájjal, ködféher ruhában,
Hely omló, mint szántott föld göröngye,
Jó ere élet pezsdült fűben-tában.
A pénz — jobbára lépve — így szolt véle:
— Légy biránk, szép lány, itélj köztünk, kérlek.
A Csók azt mondja: ő ura a létnek,
S én: hogy mindenki másnál többet érek!

Vászd hát azt, ki kedvesebb szemednek,
Jobbra vagy balra nyútsd ujjad hegyét:
Avasd győztessé őt, vagy engem éppen:
Döntesd ellen egyikünk se vét,
De... lennék én, kit drága kegyed érne:
Boldoggá teszlek, amint senki más.
Hüvelatom nem nyútt szavak virága,
Punyabszéd, vagy bohócvallomás:

En a valóság dalosa vagyok,
Énekeim csengő tetteim beszélnek.
Ha velem tartasz: szemeid előtt
Mint nyári-virág nyílik ki az élet.
Lesz sok lakajod, márványpalotád,
Kérek válladon hermelin, meg vidra.
Veszek gyémántot, izzót, mint a nap.
Aranyszandált, finom kis lábaidra.

Elhozom véres selymét Indiának,
Hogy törzsed búsás kincseit takarja:
Szótte utolsó, szörnyű éjszakákon

Halálraitélt rabasszonyok karja.
Lesz báronyhintód, utcá-tereken
Röpitenek nagy, gőgösverő mének,
És nyomonkiser az én életem:
A legragyogóbb, leggyönyörűbb ének!

Hajolj felém hát, s minden a tied:
Amit csak nyújthat asszonyok a lét.
Megveheted az örömet, gyönyört,
Megveheted a férfiak szót,
Megveheted az örök boldogságot,
Megveheted magát az életet,
S ha gyarló kezéd még engem hívna:
Ezerszer jaj neked!...

A leány arca virágostá gyűlt,
Már indultak a kekeres felek:
Mikor megszólalt csendesen a Csók,
(S a félős hangja szinte könnyezett!)
— Ó hidd el, mindez múltó semmiség,
Erezze meg lelked, a hőföhér:
Hogy egy utszéli, szagos szál virág,
Egy perc virága sokkal többet ér!

... Aranyért szívet? Kút vásár biz ez!
S a selymek-selyme is minnek neked:
Ha pénzenvelt gyönyörnek mécsese
Pislakolja be fakó eleted!
Sose akarja lelked hallani
A szerelemnek dalos-madarát?
És jó lesz, ha majd édes szenvedést,
Boldog könyvet az élet sohse ad?

Jó lesz holt-diszben, árva-egyedül,
Paripák lábán rómi utadat!

Mikor előttd minden csupa dér,
S mögötted a nyár régen elmaradt?
Az arany fényes, ám rideg, kemény,
S ha fáj valamid: nem érez veled,
Be jó lenne akkor egy puha csók,
Egy áldott csók, mely lelkes és meleg!...

Simulj hozzám, vesd el a kincseket,
En dússa teszek: mint a Pénz soha!
Légy igazi lány, derűs és teher,
Nagyon szerelmes, kicsit ostoba...
Leszek ékszered: perzselő tűzem
Vörös rubintja szép nyakadra forr.
Leszek paripád, gyorslábú, kevély:
Mely vagyhintódon vágatva sodor.

Leszek muzsikád, altató zenéd.
Vigasztalód, ha gondok terhe nyom.
Szíved kutja ha gyönyörrel telik:
Szomjas vándorként csüggök ajkadon.
Pezsgőre váltom hig viz-kortyodat,
Mámor-mézzel kenem meg kenyered.
Leszek lakajod, álompalotád,
Boldoggá teszek, mint más nem tehet!

A lány tétova, megriadt szívében
Egy mindenható, titkos perc alatt,
Átsuhant újra: bárony kocsi, prémek,
India selyme, gyémántsugarak,
Aztán egy drága, eltemetett emlék
A gyerekkorból: régi-régi csók...
S lassan küsztek a bús flú kezébe
A forró kis kacsók.

HIREK.

kelt felekkel és a község előljáróságával, utakkal határos építkezéseknél pedig az utfantartóval, illetőleg a tulajdonossal is közlendő.

11. §. Az építési engedély jogerőre emelkedése előtt az építkezést megkezdeni nem szabad.

12. §. Az építkező tulajdonos az építkezés megkezdését 48 órával előbb a községi előljáróságnál bejelenteni, a községi előljáróság pedig figyelni tartozik, hogy az építési engedély és feltételek s e szabályrendelet intézkedései s a biztonsági követelmények szigorúan betartassanak.

Az észlelt szabálytalanságok, hiányok stb. a községi előljáróság által a főszolgabírónak azonnal bejelentendők s az építkezés biztonsági érdekekből az előljáróság által a főszolgabíró intézkedéseig betiltandó.

13. §. Az építkező fél és az építkezés vezetője a jóváhagyott tervnek pontos végrehajtásáért és az építési engedélyben körülírt feltételek betartásáért egyaránt felelősek és attól bejelentés és engedély nélkül semmiféle tekintetben el nem térhetnek.

Műszaki vonatkozású hibákért a tervező, illetőleg a kivittel megbízott szakiparos felelős.

14. §. Az építés vezetője úgy a járókelők, mint az építésnél foglalkozók biztonságára szükséges óvintézkedéseket megtenni s az 1890. I. t.-cikk rendelkezései alá eső utakkal határos építkezéseknél ezen törvény 135. §-a értelmében az építkezéshez szükséges állványok és anyagok elhelyezéséhez az államépítészeti hivatal engedélyét előzetesen kikérni köteles.

Más utaknál (8. §.) a tulajdonos engedélye kérendő ki. Vitás esetekben a szabályrendelet 7. §-a alkalmazandó.

15. §. Ha a fél a kapott építési engedélyen változást kíván tenni, ezen szándékát a községi előljáróságnál bejelenteni tartozik és ez esetben az előző szakaszokban előírt eljárásnak van helye.

16. §. Az építési engedély érvénye megszűnik, ha az építkezés az engedély kézbesítésétől számított két év alatt meg nem kezdetik.

17. §. Birtokváltás esetén az építési engedélyt két éven belül az új tulajdonos is érvényesítheti, tartozik azonban ezen szándékát községi előljáróságnál bejelenteni, amely azt az 5. szakasz rendelkezéseivel képest tudomásul veszi illetőleg a főszolgabírónak bejelenti.

(Folyt. köv.)

Az illat a virágbimbóban.

Rabindranath Tagore.

Az illat sóhajt a virágbimbóba: „Jaj nekem! Tova tűnik a nap, a tavasznak boldog napja és én be vagyok zárva szírom-börtönömbbe!”

Ne csüggedj, félnék teremtes! Bilincseid ki fognak pattanni, a bimbó virággá fog kinyílni s mikor te meghalsz, betelven az idő, akkor fog véget érni a tavasz.

Az illat sóhajt s vergődik a virágbimbóban, így kiáltja: „Jaj nekem! az órák mulnak s még nem tudom, hová megyek s mit keresek itt?”

Ne csüggedj, félnék teremtes! A tavaszi szellő meghallotta kívánságodat s a nap nem fog addig elmúlni, míg te be nem töltötted létezésedet!

Sőtétnek látszik a jövő s az illat kétségbeesve szól: „Jaj nekem! Kinek a vétke az, hogy az életem oly jelentőség nélküli? Ki mondhatja azt meg nekem, hogy egyáltalán miért vagyok?”

Ne csüggedj, félnék teremtes! Közel már az igazi hajnalhasadás, mikoron életeddel el fogsz vegyülni az összes életek közé s végre meg tudod majd minden célodat!

Zsoldos Benő.

Községi gyűlés. Tapolca nagyközség képviselőtestülete — ma — április hó 19-én délelőtt 11 órakor gyűlést tart a következő tárgyakban: 1. Mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása. 2. Illetőségi ügyek. 3. Kutak, források védőterületének megállapítása. 4. Lőosztályozáshoz bizalmi férfiak választása. 5. Rujsz Mihályné kérelme terület átengedésért. 6. Szegényházi kerítés és iskola utcai csatorna munkájának odaitelése. 7. Vasut által elfoglalt területek árért perlés elhatározása. 8. Telepedési díj fokozatok megállapításában határozat. 9. Telepedési díjból a főjegyzőnek járó 4 kor. díj szedésében követett eljárás jóváhagyásában s a szervezési szabályrendelet e szerinti módosításában határozat. 10. Öntözés kérdése.

Baró Hornig Károly veszprémi bíborospüspök több heti tartózkodásra, folyó hó 15-én ment sümegi kastélyába. Titkárja kíséretében érkezett a balatoni vasuton f. hó 15-én délután Tapolczára, ahonnan előre küldött négyesfogaton utazott Sümegre.

Eljegyzés. Dörgiesei és zánkai Csemez Pál földbirtokos leányát, Rózsikát, folyó hó 13-án eljegyezte szoboszlói dr. Rácz Jenő, Enyingről.

A Rákóczi-Asztaltársaság hangversenyére a következő meghívót boesátotta ki: „Meghívó a Tapolczai Rákóczi-Asztaltársaság Énekkarának f. évi április hó 26-án, Tapolczán, a Pannonia-szálló nagytermében tartandó, zártkörű tánmulatsággal egybekötött hangversenyére. A hangverseny este pont 8 és fél órakor kezdődik. Helyárak: az első két sorban és oldalsorban 5 korona; a III—IV. sorban 4 korona; az V—VI. sorban 3 korona; a többi ülőhely 2 korona. A műsor számainak előadásakor a teremajtók zárva tartatnak. Műsor: 1. Faluvégen kurta kocsmá. Petőfi költeménye. Zenéjét férfikarra szerző: Arany János karagy. Éneklő az énekkar. 2. a) Concert Etude. Danclától. b) 5. Csárdajelenet. Hubay Jenőtől. Hegedűn játsza: Kovács Sándor ur. 3. Dunántúli nóták. Férfikarra szerző: Révfy G. Éneklő az énekkar. 4. a) Tosca. Imaja. Puccini-től. b) Ó miért oly későn. Tarnay A.-tól. Éneklő: Schwarz Magda urleány. 5. Késő vágy. Vörösmarty M. költeménye. Zenéjét férfikarra szerző: Dr. Horváth Akos. Éneklő az énekkar. 6. Fantásie. Prudenttől. Zongorán előadja: Sándorfi Anna urleány. 7. Kuruc dalok. a) Patyolat a kuruc. b) Viz, víz, víz. Éneklő az énekkar.” A hangverseny iránt úgy helyben, mint a vidéken igen nagy érdeklődés mutatkozik, ami máris biztosítja annak sikerét. Jegyek előre válthatók a Gazdasági Takarékpénztárban és akik tévedésből meghívót nem kaptak, ezért forduljanak ugyancsak a Gazdasági Takarékpénztárhoz.

A szavazóközterek beosztása. Folyó hó 17-én tartott rendkívüli megyei közgyűlésen állapították meg a tapolczai választókerület szavazóközterét, mely szerint Tapolca szavazóközhelyen szavaz Tapolca és Badacsonytomaj nagyközség továbbá a gulácsi körjegyzőség négy községével (1350 szavazó). Monostorapáti székelyen szavaz a monostorapáti 3, taliándörögdi 4, diszeli 3 és nyírádi körjegyzőségek 2 községgel (1240 szavazó). Kővágóörs székelyen a kővágóörsi 3, köveskői 4 és kekkuti körjegyzőségek 3 községgel (1100 szavazó). A balatonfüredi járásban két szavazóközhely lesz, Balatonfüreden és Dörgiesén. Járásunkból a nemes-tördemiczi és lesenczetomaji körjegyzőségek a Balatonederics körjegyzőség székelyen a keszthelyi választókerülethez szavaznak.

Mikor lesz a sorozás? Közöltük már, hogy Zala vármegyében az idej rendes sorozások április hó 22-én kezdődnek. Tapolczán május hó elsején, másodikán, negyedikén és ötödikén lesz a sorozás, mikor is 868 ifju kerül sorozásra. Balatonfüreden pedig június 4-én 185 ifju kerül mérték alá. A tapolczai sorozó-bizottság elnöke Virius Vince, a balatonfüredie pedig Csemez Pál.

Országos kereskedelmi kongresszus. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés folyó évi május havában ünneplő fenállásának 10 éves évfordulóját és ez alkalomból diszközgyűlést és országos kereskedelmi kongresszust rendez. A diszközgyűlés május hó 3-án, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz és ezen a kormány, a hatóságok és a társ. egyesületek is részt vesznek. Este 8 órakor ünnepi vacsora a székesfővárosi Vigadó nagytermében. A kongresszus május hó 4-én és 5-én, hétfőn és kedden tart és napirendjén a következő tárgyak szerepelnek: 1. Vámpolitika és külkereskedelm. 2. Közlekedési politika. 3. Igazságszolgáltatási reformok. 4. Kereskedelem és iparfejlesztés. 5. Kereskedelem és közgazgatás. 6. Kereskedelmi szakoktatás. 7. Fogyasztási szövetkezetek. 8. Adópolitika. Az OMKE a kongresszuson résztvevőknek mérsékelt áru vasuti jegy váltására jogosító igazolványt bocsát rendelkezésükre, ezeket a kongresszusi jelvényvel együtt az OMKE központi irodája és a vidéki kerületek szolgáltatják ki a jelentkezőknek.

A balatoni vasutforgalomban a következő változások lesznek a menetrendben: Budapest—Adony-Pusztaszabolcs—Tapolca között az idénygyorsvonatok az idén nem június 1-től szeptember 30-ikáig fognak közlekedni, hanem június 15-ikétől szeptember 15-ikéig, miután az a tapasztalat, hogy a gyorsvonatot június első és szeptember második felében nagyon kevesen használták. Egyebkent az idénygyorsvonat Budapest keleti pályaudvarról a reggel 8 órai indulási idejének megtartása mellett Tapolczára délutáni 1 óra 30 perc helyett már 12 óra 20 perckor érkezik. Tapolczáról eddig már délután 5 óra 30 perckor indult visszafelé a gyorsvonat Budapestre, míg most majd csak este 7 órakor kell visszatérnie a közönségnek, a közbeeső állomásokon természetesen hasonló arányban későbbre helyeződven az indulás. Az érkezés Budapestre — a másfél órával későbbre helyezett indulási idő dacára is — éjjel 11 óra helyett csupán 11 óra 10 perc lesz. — A balatoni forgalmat érdekli továbbá, hogy Tapolca és Alsóörs között új idényszemelyvonatpár lesz június 15-ikétől szeptember 15-ikéig. A Tapolczáról induló személyvonat a nyaralók kenyelmet akarja szolgálni és tulajdonképpen elővonata lesz az előbb említett idénygyorsvonatnak s azokról a kisebb nyaraló állomásokról, ahol ez a gyorsvonat nem áll meg, felveszi az utasokat és Alsóörsre szállítja, ahol átszállhatnak a gyorsvonatra; másrészt az egyes fürdő- és nyaralóhelyeknek egymás közötti összeköttetését teszi lehetővé. Az Alsóörsről induló ellenvonat pedig a kirándulók hazatérésére szolgál.

Horgony-Syrup. Sarsaparillia
compós.
Vértisztítószer. Üvegei kor. 3.60 és 7.50

Horgony-Liniment. Capsici
compós.
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés lüleséknél, rheumánál, köszvényénél stb.
Üvegei kor. — 80, 1.40, 2.—

Horgony-kénes-kenőcs
rendkívül idegcsillapító száraz és nedves kiütéseknél stb.
Tegelye. kor. 1.—

Kapható a legtöbb gyógyszerertárban vagy közvetlenül beszerezhető

Dr. Richter „Az arany országhoz” címzett gyógyszerertárból, Prága I, Elisabethstrasse 5.

Választói vizsga. — Az új választójogi törvény szerint a választói jogosultság egyik alapja az elemi iskola negyedik és hatodik osztályának sikeres elvégzéséről szóló bizonyítvány. Akiknek a bizonyítványuk nincs meg és akiknek a megkívánt iskolai képzettsége az iskolai előmeneteli naplóból meg nem állapítható, vizsgát kötelesek tenni. — Tapolczán és a többi községek elemiiskoláinak vezetői kötelesek az előmeneteli naplót kizárólag az 1900—1901. tanévtől visszamenőleg a községi előljáróságnak bemutatni, ahol ezeket a főljegyzéseket a község pecsétjével lepecsételik és a tanfelügyelővel

kongresszus. Az
delmi Egyesülés
inneplí fenállásá
s ez alkalomból
os kereskedelmi
közgyűlés május
1 órákor lesz és
gok és a társ-
k. Este 8 órákor
osi Vigadó nagy-
ájus hó 4 én és
és napirendjén a
ek: 1. Vámpoli-
Közlekedési po-
si reformok. 4.
s. 5. Kereskede-
kedelmi szak-
kezetek. 8. Adó-
resszuson részt-
ti jegy váltására
endelkezésre,
nyel együtt az
vidéki kerületek
nek.

mban a követ-
menetrendben:
bles — Tapolcza
az idén nem
től fognak köz-
től szeptember
ztalat, hogy a
zeptember má-
használnak.
t Budapest ke-
3 órai indulás
apolczára del-
már 12 óra 20
ddig már del-
t visszafelé a
ost majd csak
a közönség-
természetesen
elyeződven az
e — a másfel-
ási idő dacára
án 11 óra 10
almat érdekli
Alsóors között
ájus 15-ikétől
czáról induló
elmet akart
onata lesz az
nak s azoknál
ahol ez a
az utasok t
zálhatnak a
es fürdő-és
i összekötő-
rsról induló
hazatérésre

megállapítják, hogy vannak-e olyan adatok, melyekből az utólagos bizonyítványt kiállítani lehet. Már most, aki ilyen bizonyítványt akar, annak ahhoz az iskolához kell fordulnia, amelyet annak idején látogatott, vagy ha ez már megszűnt, a községi előjárósághoz. — A másodlatot az előmeneteli napló alapján az iskola, vagy a községi előjáróság neveben a bíró vagy a jegyző állítja ki. Az iskolai följegyzések elkallódása vagy hiányossága esetén az iskola, vagy a községi előjáróság értesíti a bizonyítvány kérőt, hogy másodlatot nem adhat ki, de egyben figyelmezteti, hogy írni-olvasni tudását, a választótörvény értelmében, az összeíró-küldöttség vagy az állandó bizottság előtt igazolhatja. — A vizsgázóknak öt nyomtatott sort kell olvasni és két nyomtatott sor szövegét kell tollbamondás után leírni. A vizsgázó tudásáról elsősorban a bizottságban lévő tanerő nyilatkozik, csak azután a közigazgatási tisztviselő, — de az elnök dönt. Föllebbezés nincs. Aki megbukott, ugyanaz évben még jelentkezhetik az összeíró-küldöttség előtt. Aki pedig megkapta a bizonyítványt, azt bárhol az országban és mindenkor használhatja igazolásul.

Triesti általános biztosító társulat (Assicurazione Generale) Budapest, V., Dorottya-utca 10. és 12. A „Közgazdaság” rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazione Generale), a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk mérlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t., bal- és szavatossági biztosításokat az Első o. általános baleset elleni biztosító társaság, valamint kezesség- és óvadékbiztosításokat, elutalajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításokat és versenylovak, teliverek és egyéb értékesebb tenyészállatok biztosítását a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság, valamint áru- és utipodgyászbiztosításokat az Európai áru- és podgyász-biztosító részvénytársaság számára. A tapolczi főnökség Balatonmelléki Takarékpénztár Rt.

Az állami közpincék megnyitása. A m. kir. állami közpincék közül a badaconylábdí-i, diószentmarton-i, sátoraljai helyi és miskolci pincék április hóban fognak megnyitni. Ünnepeles színezetű megnyitása csak a sátoraljai helyi borpincének lesz, ahová a földmívelésügyi miniszter képviseletében báró Kazay József államtitkár, jelzett város képviselője fog néhány főbb tisztviselő és országgyűlési képviselő társaságában lejárni. A pince megnyitása a Tokaj-Hegyalján nagyjelentőségű eseményzamba megy és az államtitkár ünnepeles fogadtatására széleskörű intézkedések történtek. Az összes állami közpincék a m. kir. állami közpincék főfelügyelőségének közvetlen felügyelete, ellenőrzése és rendelkezése alatt állanak. Ezen felügyelőség vezetésével a földmívelésügyi miniszter Rácz Sándor kir. tanácsos, országos szőlészeti és borászati főfelügyelőt bízta meg.

Osztrák geológusok a Balaton mentén. A múlt héten volt vidékünkön, geológiai tanulmányok céljából, a Magyarhoni Földtani Társulat, Lóczy Lajos egyetemi tanár vezetésével. Hasonló tanulmányutra készülnek a gráci geológusok is Heritsch dr. professzor kalauzolásával.

A veszprémi püspök adománya tisztjeinek. Báró Hornig Károly veszprémi bíborospüspök boldog husvéti ünnepeket szerzett gazdasági és erdészeti tisztjeinek s hosszabb szolgálata cselédjeinek. Negyvenezer koronát juttatott részükre, amit a tisztség és a szolgálati idő szerint osztottak szét. A magas elismerés bizonyára hálával töltötte be az abban reszesülteket.

Mágnások a Pannoniában. Bródy Sándor és Nagy Endre fantasztikus filmjét, melyet a budapesti mágnás társaság jótékony célra játszott el, a Pannónia-mozgó a közeli napokban bemutatja. „A háromszázéves ember” című arisztokrata film az egész országban nagy érdeklődést keltett.

Az elválasztás képezi az anya legnagyobb gondját gyermeke nevelésénél. E gondtól megszabadulnak mindazok, akik már tudják, hogy az elválasztás pillanatától a gyermek egyetlen tápszere a Phosphatine Falières. E kitűnő tápszernek tulajdonítható az, hogy az

utóbbi években a gyermekeket az elválasztás idejében baj nem éri. Egy nagy doboz, mely elegendő 3 hétre, 3 korona 80 fillér, minden gyógyszerárban kapható. Főraktár Zoltán Béla gyógyszerára Budapest, V., Szabadságtér.

Vasut Zalaszentgrót—Nagykanizsa között. Zalaszentgrót érintkezésbe lépett Nagykanizsa vezető embereivel, hogy tájékozást szerezzen, minő kedvvel fogadná Nagykanizsa az általuk tervbe vett Zalaszentgrót s Nagykanizsa között tervezett vicinális kiépítésének eszméjét, amit Nagykanizsa örömmel fogadott s annak legmesszebbmenő támogatását előre is biztosították.

Naperő.

Csász Flaischlen.

S örökkön újra elhal a tél
s örökkön újra új tavasz lesz
s örökkön újra, mindig újra
örülsz a zöldnek s a színeknek,
kis ibolyáknak, ha kiszöknek,
s örökkön újra szép világ van,
s ifjúvá és viggá varázsol
s hogyha ezerszer láttad éppen,
és főt a langy levegőgömbben
vigan csicsereg az első fecske
örökkön újra... minden évbe,
mondd, mondd, hát ez nem nagyszerű-e?

Varázsereje a léleknek
örökkön újra megújulni,
gyászos átkából jeges tének,
arnyöléből a szürke ének,
mélységből föl a magas ürbe,
mondd, mondd, hát ez nem nagyszerű-e?
varázsereje a léleknek
örökkön újra
a Nap felé kiszabadulni,
örökkön újra kifeszülni,
örökkön újra felderülni.

Gömöri Jenő.

Új bélyegek. 1914. év április hó 1-től kezdve új bélyegjegyek bocsátattak forgalomba. Az eddig forgalomban volt bélyegjegyek 1914. év szeptember hó 30-ig árusíthatók és teljes érvénnyel használhatók, 1914. év október hó 1-től kezdve azonban kizárólag új bélyegjegyeket szabad árusítani és használni. A forgalomban kivont bélyegjegyek 1914 év október 1-től december 31-ig új bélyegjegyekkel kicserélhetők. A bélyeg kicserélés a régi bélyegjegyeket 1914 október 1-től f. év október 31-ig kötelesek kicserélés végett beszoigáltatni.

A felső légszövet hurutjánál makacs nyálkasság, kínzó köhögésnél használ a „Sirolin Roche”. Ez magában egyesíti a Kreosotparatamok leg bevált gyógytulajdonságait anélkül, hogy ingerlő vagy mérgező hatása volna. A mellett olyan jóízű, hogy hónapokig is szívesen veszik.

Szerencsétlenség a tapolczi vasuti állomáson. Halálos volt szerencsétlenség történt husvét vasárnapján a tapolczi vasuti állomáson. Nagy József 27 éves, nős, vasuti lakatos a gépek vizsgálata közben két kocsit közé került, amely a szerencsétlen embert a mellén összeroppantotta és néhány pillanat múlva meghalt. A vasuti állomás tisztviselői és altisztjei és nagy számu közönség részvételével husvét masnapján temették el. Koporsójára társai koszorút helyeztek.

Lóosztályozás. A tapolczi járás lóosztályozása május hó 6-tól 18-ig fog megtartani.

A legnagyobb gondot minden anyának gyermeke helyes táplálása okozza. Emésztési zavarok — sajnos — nagyon gyakran fordulnak elő és épp e betegségtől kell a gyermeket helyes táplálás által megvédeni. De csakis egy teljesen megbízható, ezer és ezer családban a legjobb sikerrel alkalmazott táplálással, mint amilyen a Nestlé-féle gyermekliszt, tegyen kísérletet. Próbadohoz és tanulmányos könyvecské a gyermek ápolásáról díjtalanul kapható a Henri Nestlé cégnél, Wien, I., Biberstrasse 182. P.

A virágos Balatonvidék. A Balatonhoz nagyszámu kirándulósereget várnak. Most a legékesebb a Balatonvidék, amennyiben a virágzó fák ezrei fogadják az érkezőt és kellemes illat tölti be a levegőt. A husvét kirándulók bizonyára nagyon szép emlékekkel távoztak a Balatontól, látva a virágpompás szép tópartot.

Az állati gyógyszerek használatának korlátozása. Ghillány Imre báró földmívelésügyi miniszter rendeletet adott ki, amelyben kétszáz korona büntetés terhe mellett megtiltja a mezőgazdasági állatok tulajdonosainak, hogy állati betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szóto gyógymódokat és gyógyszereket engedély nélkül avagy állatorvos közreműködése nélkül használjanak. Ilyenformán hát befellegzett a kuruzslóknak, akik bizony egy-egy beteg állat kezeléséért igen sokszor nagy pénzeket vágtak zsebre.

Gyilkosság Ábrahám-hegyen. Tánctalárság volt husvét masnapján az ábrahám-hegyi korcsmában, amelyen résztvettek Gicsi István, Piros József és Horváth István salföldi lakosok is. A multság kedélyesen, zavar nélkül folyt egész éjfélig. Azután pedig szóváltásból kifolyólag összeveszték az ábrahám-hegyiek a salföldiekkel. A salföldieket a korcsmából kidobálták, akik mérgükben visszalövéldöztek a korcsmába és az ablakokat bevették. Erre Horváth József ábrahám-hegyi hegyemester, volt csendőr, fegyvert hozott és leshelyből a salföldiekre lövéldözött, akik közül Horváth István egy lövéstől találya holtan összeesett és még csak csütörtökön találták meg. Továbbá súlyos sérülést kapott Gicsi István és könnyebb sebet Piros József. A nagy lármára és a lövéldözésre összecsozdult az egész hegyközség. Horváth József tagadja ugyan tettét, de minden körülmény arra mutat, hogy ő volt a gyilkos, akit a csendőrség le is tartoztatott. A verekedés áldozatát felboncolás után eltemették. Sajnos, hogy ezen esettel is bebizonyosodik vidékünk gyilkossági hírhedsége. A nyomozást a kövágóórsi csendőror, Pál János őrmester vezetésével végezte.

II. Magyar Nemzeti Zarándoklat Lourdesba. Graf Mailáth, gróf Zichy és Fischer-Colbrie megyéspüspökök védnökségével és egy nagyobb pápi bizottság gondos rendezésében f. é. július hó 24-én kenyelmes különvonaton indul Pádua—Róma—Lourdes—Páris és Einsiedeln érintésével, amely 20 napra terjed és a II. osztályon 480, a III. osztályon 295 koronába kerül. Tekintettel a már eddig is megnyilvánult nagy érdeklődésre, a jelentkezések június hó elsejével lezártnak. Magyar, német és tót nyelvű programokat készséggel küld az érdeklődőknek Gaibl Sándor pápai prelátus, apátkanonok, Pozsony, Káptalan-utca 3.

Hadtörténeli emlékek. Sümegről írják: A vasut felé épülő utca előtti ter leszállítása alkalmával XVII. századbeli kengyel és egy husz fontos ágyugolyó nagyobb töredéke került elő a földből. A hadtörténeli emlékek Bethlen Gábor országlásának idejéből 1620-ból valók, amikor Sümeg és Sümeg vára komoly harcok színhelye volt. — Hasonkori lelet ezelőtt egy évtizeddel is fordult elő Sümegen ifju Tóth József szőlőjében, amely lelet 250 drbnál több harci készségeit tartalmazott. Azokat akkor szintén a sümegi muzeumnak ajándékozta a tulajdonos.

Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlva a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen,
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélykórja ellen.
Kapható minden gyógyszerárban
Egy üveg ára 4 korona

Tanítók háza Balatonlellén. A katolikus tanítók országos egyesülete Balatonlellén nagyon szép telket vásárolt, a rajta levő villával 40,000 koronáért. A telep üdülésre szolgáló beteg tanítók céljaira fog szolgálni. Az üdülőház ünnepélyes felavatása a tavasz folyamán lesz.

A zalai Balatonpart szépülése. Tagadhatatlan, hogy a Balaton zalai partja, éppen mivel természeti szépségeiben sokkal gazdagabb a somogyinál, rendezés dolgában jól elmaradt. Most a hiányokat serényen igyekeznek pótolni. Így a közeli Balatonyörökön az idén körülbelül 800 új fiatal fát ültettek el a szépen rendezett parton, Révfülöpon pedig egész új park készült el Birkás Gáspár állami kertész tervei szerint.

Butoresarnok - Szövetkezet, Budapest, VIII., Üllői-ut 18. és VIII., József-körút 28. Magyar iparművészek eredeti tervei alapján készült modern butorok és teljes lakberendezések. Az ország legrégebbi és legnagyobb lakásberendező szövetkezete, fennáll a budapesti asztalos ipartestület védnöksége alatt két évtizede. Állandó kiállítása 120 mintaszobával a főváros elsőrangú látványossága. Csarnokai nyitva reggel 8 órától estig 8 óráig.

Öngyilkosság? A balatonszentgyörgyi — keszthelyi vicinális vígan pöfékelt Keszthely felé. Amikor a vonat a fenéki hidhoz ért, Regensberger Jenő keszthelyi kékkesztyőgyáros hirtelen megrántotta a vonatot, mire a vicinális az utasok nagy megrökönyésére megállt. Elsőnek maga Regensberger ugrott le a vonatról és a fenéki hid felé mutatott, ahol a Balatonban egy férfi fulladozott. A vonat utasai a vergődő embert eszméletlenül kimentették a vízből és a vonattal bevitték Keszthelyre a kórházba. Valami vándorfele, aki bizonyítvánnyal öngyilkossági szándékából ugrott bele a Balatonba.

Francia érdeklődés a Balaton iránt. Siófok előjárósága Párisból megkeresést kapott aziránt, hogy nem-e lenne hajlandó egy „Idegenek Clubjának” létesítését engedélyezni. A megkeresés hivatkozik osztrák fürdőkre, ahol már vannak hasonló kaszinók. A Balneológiai Egyesület idej kongresszusán szóvá fogják tenni ezt az ajánlatot, mely a forgalom fokozódását és az idegen tőke behozatalát okvetlen elősegítené.

Siófok készülődése a fürdőszézonra. Siófok a csatornázási és vízvezetési közműveket saját üzemébe vette. A berendezések a legmodernebbek és kütünő vizet szolgáltatnak. A községben a járdák aszfaltozva vannak, az egész terület villamosvilágítással van ellátva. Nyári lakok — családi házak és egyes szobák — minden igénynek megfelelően bármely árban bérelhetők. A nyílt piacon élelmi szerek a legnagyobb választékban kaphatók. A nyaralóknak ingyenes szabad fürdő áll rendelkezésre. Az utcákat rendszeresen öntözik.

A cseledtörvény. A háziasszonyok legnagyobb problémája és legsúlyosabb gondja a cseledtkérdés. Nem lehet cseledtet kapni — panaszozzák a háziasszonyok — és ennek a cseledthiánynak nemcsak az az oka, hogy a meglevő es helyet kereső cseledtek igen drágák, hanem az is, hogy a hatóságok annyi formalitáshoz kötötték a cseledtkönyv kiadását, hogy már ez is elriasztja a jelentkezőket a cseledti foglalkozástól. A belügyminiszter illetékes osztályában most komolyan kezdenek foglalkozni a cseledtkönyv reformjával, illetve azzal, hogy a cseledtkönyv megszerzését megkönnyítik. A mai helyzetben, ha a cselednek nincs illetőségi bizonyítványa, vagy okmánya, nem kaphat cseledtkönyvet. A reform azt célozza, hogy ezekben az esetekben a cseled illetőségének megállapításáig — ha csak annak megbízhatósága iránt kétely nem merül fel — ideiglenes cseledtkönyvet állítsanak ki. Érdekes újítás lesz a reformnak, hogy cseledtkönyvet kell adni a férjhezvett asszonynak is, még pedig a férj előzetes megkérdezése nélkül. Ideiglenes cseledtkönyvet fognak kiadni abban az esetben is, ha valamely cseledtkönyv elveszett, míg jelenleg ilyen esetben a cseled csak akkor kap új könyvet az elveszett helyett, ha emiatt néha hónapokig kellett hely nélkül maradnia.

Nyilvános köszönet.

Mindazoknak, kik szerencsétlenül járt férjem temetése alkalmával részvétüket kifejezni szívesek voltak, ezúton mondok halás köszönetet.

Üdv. Nagy Józsefné.

KÖZGAZDASÁG.

A Triesti Általános Biztosító Társulat

(Assicurazioni Generali)

I. évi március hó 17-én tartott 82-ik rendes közgyűlésen terjesztettek be az 1913. évi mérlegek. Az előtünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1913. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek kor. 1,297,936,330,20 tettek ki és az év folyamán bevett díjak kor. 56,381,050,47 rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka kor. 22,566,540,30-re kor. 398,114,196,97-re emelkedett. Az életbiztosítottak osztály-alapja kor. 7,515,715,11 tesz ki. A tűzbiztosítási ágban, belőle a tükröréteg biztosítást, a díjbevétel kor. 11,357,541,835 biztosítási összeg után kor. 33,000,312,87 volt, miből kor. 11,771,428,47 viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel kor. 21,287,084,40-re rugott és ez összegből kor. 15,000,174,22 mint díjtartalék minden tehertől mentesítő évre vitétt át. A jövő években esedékes díjkötelezvények összege kor. 160,198,898,15. A betörésbiztosítási ágban a díjbevétel kor. 1,774,207,99-re rugott, miből levonván a viszontbiztosítás tiszta díjbevétel kor. 982,230,66 tett ki. A szélviharbiztosítási ágban a díjbevétel kitért kor. 7,300,807,26, mely a viszontbiztosítások levonása után kor. 3,362,470,05-re rugott. Károkkért a társaság 1913-ban kor. 50,202,042,11 és alapítása óta kor. 1,000,020,163,67 fizetett ki. E kárterítési összegből hátrunkra kor. 233,952,606,56 esik. A nyereség-tartalékok közül, melyek összesen kor. 15,504,719,08-re rugtak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerű nyereség-tartalék, mely kor. 7,971,112,52 tesz ki, az értékpapírok ártólyam-ingadozására alakított tartalék, mely az idej átutalással együtt kor. 4,948,531,55-re rugott, továbbá felemlítendő a 100,000 kor. rugó két követelesek tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idej átutalással kor. 2,425,075,91 tesz ki. Résvényenként 720 arany frank osztalek kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek az idej átutalások folytán kor. 434,367,388,47-ről kor. 456,949,148,97-re emelkedtek, a következő elsőrangú értékekben vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelesek kor. 105,861,710,28. 2. Életbiztosítási követelesekre adott kölcsönök kor. 51,760,232,04. 3. Letétbe helyezett értékpapírokra adott kölcsönök kor. 5,459,438,35. 4. Értékpapírok kor. 2,734,235,22. 5. Követelesek államoknál és tartományoknál kor. 46,666,706,21. 6. Tárca váltók kor. 719,310,61. 7. Készpénz és az intézet követelesei a hitelezők követeleseinél levonásával kor. 9,139,432,26. Összesen kor. 456,949,148,97. Ezen értékből 85 millió korona magyar értékekre esik. — A „Minerva” általános biztosító részvénytársaság Budapestén, mely az Assicurazioni Generali leányintézete, az egyéb ágazatain kívül foglalkozik a kezességi- és óvadék-, valamint az elmulajdonítás-, lopás-, tülen kezeles- és sikkasztás elleni biztosítással, nemkülönbén a versenylovak, teliverek és más értékesebb tenyésztések biztosításával, mely új ágazatokat nevezett társaság vezette be hazánkban, valamint áru- és utipodgyász-biztosításokat az Európai áru- és podgyász-biztosító részvénytársaság számára.

Tapolca nagyközség előjáróságától.

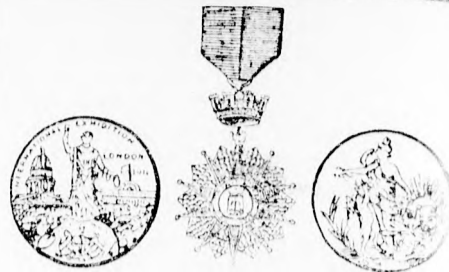
253—1914. R.

Pályázati hirdetmény.

Tapolca nagyközség előjárósága pályázatot hirdet a folyó évi május hó 1-én üresedésbe jövő rendőri állásra, melynek javadalmazása havi 60 korona fizetés, évi 100 korona lakbér, vagy természetbeni lakás és megfelelő ruházat. A fizetés elsőször az első három év után, azután az évenként 120 korona korpótlékkal emelkedik úgy, hogy a legmagasabb évi fizetés 1080 korona lehet.

Felhívhatnak mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy életkorukat, eddigi alkalmaztatásukat és katonai szolgálataikat igazoló okmányokkal felszerelt és sajátkezűleg irt kérvényüket legkésőbb április hó 30-ig Tapolca nagyközség rendőrbiztosánál nyújtsák be. — Katonaszágnál szolgált altisztek és volt csendőrök előnyben részesülnek.

Tapolca, 1914. évi április hó 18.
Horváth Jenő s. k. Györi János s. k.
főjegyző. bíró.



CSAK KÉKKUT ANNA-VIZET

IGYUNK!!!

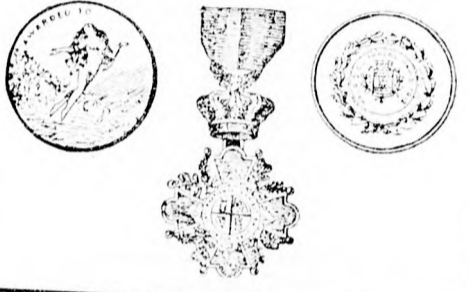
Ez a leghíresebb és legjobb üdítő ital

Kitüntetve Londonban és
Párisban aranyéremmel.

Igen jó és olesó víz.

1 és fél liter 30 fill. 1 liter 22 fill. Fél liter 20 fill. Az árak üvegestől értendők. Töltés: 1 és fél liter 10 fill. Kisebb üvegek töltése 8 fill.

Kapható és megrendelhető: Mohos Károlynál, Kékkuton.



az elasztikus
PALMA
cipősarok

figyelje
meg
TARTÓSSÁGÁT

PREMIER

Világszerte
elismert
gyártmány.



Képviselő: Molnár Kálmán Tapolca.

A tapolczai kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

765/1914. tkv. sz.

Árverési hirdmény-kivonat.

Kerbler István tapolczai lakos és társa végrehajthatóknak Kardos József és neje Káli Erzsébet hegymagasi lakosok végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 101 korona 02 fillér tökéletes és járuléka behajtása végett a tapolczai kir. járásbiróság területén levő, Hegymagas és Szigliget községekben fekvő, s a hegymagasi 221. sz. tkvben 905. hrsz. alatt Kardos Józsefné szül. Káli Erzsébet nevében álló szentgyörgyhegyi pincés szőlőre 540 korona, a hegymagasi 391. sz. tkvben ugyanannak nevében álló 263/b. hrsz. szalai földkebeli szántóra 65 korona, a 335/b. hrsz. nádverői l-ben lévő rétre 54 korona, a 51/5/b. hrsz. belvárosi kertre 8 korona, a hegymagasi 664. sz. tkvben ugyanannak nevében álló 408/a. hrsz. borsói dűlőbeli szántóra, az arra C. 2., 3. sor alatt bekeblezett haszonélvezeti jog feltélen fentartásával 96 korona, a szigligeti 773. sz. tkvben Kardos József és neje Káli Erzsébet nevében álló kongói pusztai 1456/990. l.s.z. szántóra 774. korona kikiáltási árban rendelkezte.

Az árverést 1914. évi május hó 7. napján délután 2 órakor a Hegymagas községházánál, a szigligeti ingatlanra nézve ugyanazonnap délután 2 órakor Szigliget községházánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem vehetők el.

Az árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott arányammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismerményt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket elismerni (1881. LX. t.-c. 147., 150., 170. §§.; 1908. XL. t.-c. 21. §)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki nem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegyenlíteni (1908. XL. 25. §)

Tapolca, 1914. évi február hó 7. napján.

Papp s. k., kir. jbiró.

A kiadvány hitelül:

Ján, kir. telekkönyvvezető.

HIRSCH JÓZSEF
Füsterüzlete és füstölője
TAPOLCZA, főté.
Telefonszám 96.

Állandó nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus, elsőrendű sertészsir-háj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg felvágottak. :-:

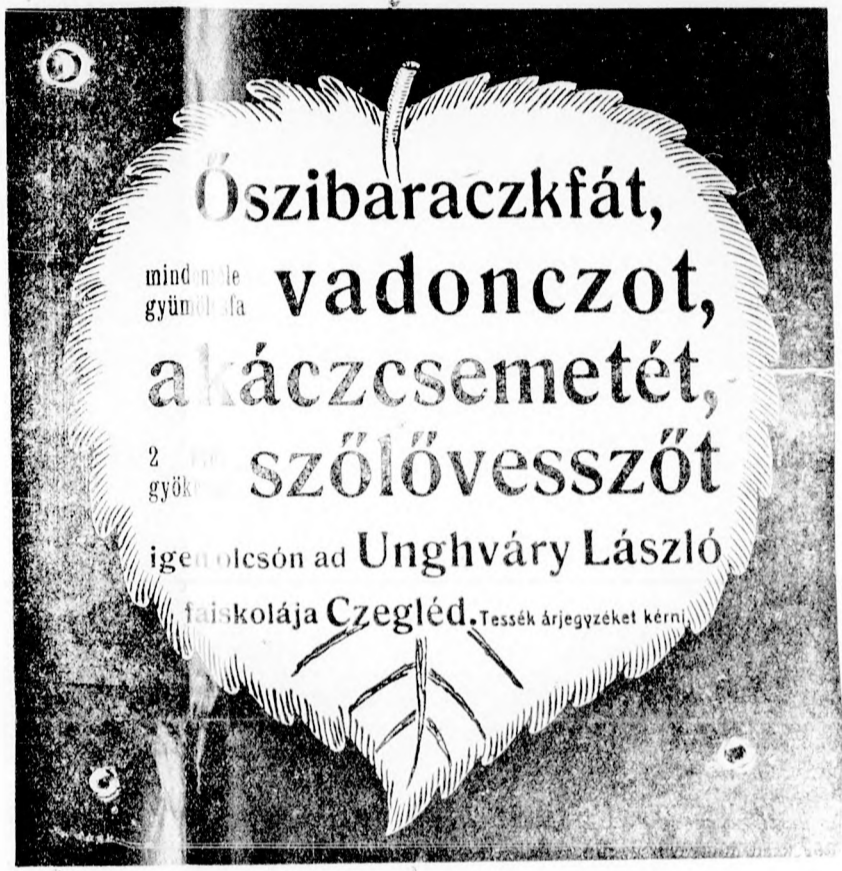
Naponta saját készítésű friss virsli, kalbász, párisi és szafaladé. :-:

Legolesőbb napi árak!

Van szerencsém a n. érdemű közönség szives tudomására hozni, hogy nálam a világhírű asbestpala □ métere 3 korona
az elsőrendű Stírria bádognak □ métere 3 korona
csatornának folyómétere 1 korona 60 fl.
csatorna díszes vasakkal 2 korona

Különös figyelmébe ajánlom a n. érdemű közönségnek a palára figyelni hogy a világhírű „ETERNIT“ palát össze ne tévesszék az utánzott másodrendű palákkal, mert a valódi pala „ETERNIT“ szóval van megjelölve.

Tisztelettel
STEINER ZSIGMOND
vaskereskedő, lakatos, bádogos
és pala fűraktára.



Sok időt és oldatot takarít meg

az, aki összes permetező gépeit

„TEMPUS” permetezőcsővel szereli fel.

Fele idő alatt képes védekezni, s így munkájának sikere biztosabb!!

Ára 18 korona Ára 18 korona.

Négy napi munka után ez a költség megtérült!

Egyedüli beszerzési forrás a

„BORÁSZATI LAPOK” szerkesztősége, Budapest, IX. Üllői-ut 25. II, II,

Eladó Szepezden, közvetlen a Balaton partján a Faragó-féle villa és a szőlő fele és az egészre a tulajdonos haláláig való haszonélvezeti joggal.

A villa, mely téli lakásnak is alkalmas, a következőkből áll: 4 szoba, konyha, előszoba, egy zárt és egy nyitott veranda, pince, betonizozott prësház, mosókonyha, fűskamra, külön vincellér lakás, jégverem, szivattyuskut, sertésöl, stb. — A szőlő 3200 □-ól, fiatal 4 és 6 éves ojtvány. — Ára 20 ezer korona. Értekezhetni a tulajdonosnál Szepezden, Faragó Lajos, ny. h. alezredesnél.

Házelasás. Haláleset miatt Kereszt-utca 10. sz. házamat igen jutányos áron eladom.
Özv. Kunze Lajosné.

TEJCSARNOKOMBAN
NAPONTA
FRISS TEJSZIN, ::
CSEMEGEVAJ
S MINDENNEMŰ TEJTERMÉK KAPHATÓ.
LUSTIG SAMUELNE.

Divatos női angol és francia kosztümöket a legizlésebb kivitelben.

oo

Gyászuhanákat 24 óra alatt készít mérték szerint

DEÁK JÁNOS

angol női szabó

TAPOLCZA.

Deák Ferenc-utca.

Rohitsi

Tempel - forrás. Szénsavdús, diétetikus, üdítő szőlőital - Elősegíti az emésztést és anyagcserét.

Styria - Legtöbbet győgyforrás. - Indikálva: idült gyomorhurtnál, székrekedésnél, Bright-jé vesebetegségeknél, májbetegségeknél, sárgaságnál, anyagcseréi betegségeknél, a légutak hurutos bántalmainál.

Donati - a maga nemében a leggazdagabb tartalmú győgyforrás legértékesebb hatással. Főképpen indikálva: idült behurtnál, obstruktional epikónél, elhízasi hajlamnál, csuznál és cukorbetegségnek.

Legdúsabb, természetes magnézium-glaubersósforrások.

Főraktár Magyarországon: Hoffmann József, Budapest, V., Báthory utca 8.

Eladó Kővágóörsön egy 35 év óta fennálló kovács üzlet házzal együtt, haláleset miatt. Bővebb felvilágosítást ad:

Kövessy Mihály.

Meinl Gyula

Kávébehozatal



Hetenkint kétszer friss pörkölt kávé, csokoládé és kakaó.

Főlerakat Tapolcza és vidékére:

KASZÁS SOMA

FÜSZER- ÉS OSEMEGEKERESKEDÉSÉBEN

TAPOLCZA.



KOLLARIT -bőrlemez

kaucsuk-compositióval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló

SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

A jelenkor legjobb tetőfedőlemeze

Végtelenül tartós! Régi zsindely-tetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem meszlelvel bekenni nem kell.

Kapható: JUNG ADÁM vaskereskedőnél, TAPOLCZÁN.

KIRÁLY VILMOS

szobafestő és mázoló
TAPOLCZA, Baross Gábor-utca.

Telefonszám 54.

Elvállal minden szakmába vágó munkát, a leg-egyszerűbbtől a legszebb kivitelig, jutányos áron.

MILLIÓK használják

Köhögés

rekedtség, hurut, elnyálkásodás, göres, számarköhögés ellen



6500 elismerő levél orvosoktól és magánosoktól!!!
Kiválóan kellemes, izletes bonbonok. 20 és 40 filléres csomagokban és 60 filléres dobozban kapható Glazer Sándor gyógyszerárán.

Műtrágya

szupertoszfát, kálisó, chilisalétrom kapható LUSTIG JÓZSEF és FIA cégnél Tapolczában.

Az eredeti Dr. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI POR ÉS RÉZKÉNPOR

a legkitűnőbb anyag a szőlőlevél, illetve a fűrt peronosporája, valamint a lisztharmat ellen.

Óvakodjunk az értéktelen utánzatoktól.

Csakis olyan csomagokat kell elfogadni, melyeken a Dr. ASCHENBRANDT-féle név és védjegy ki van téve.

A bordói por ára 100 kg.-ként 62 K., a rézkénpor ára 47 K., 50 kg.-nál kisebb csomagokban 4 koronával drágább q.-ja.

VEZÉRKÉPVISELET: MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE

Budapest, V., Alkotmány-utca 29. Kapható minden „Hangya” fogyasztási szövetkezetben és legtöbb fűszerkereskedőnél.

Nyomatott Löwy B. gyorssajtóján, Tapolczában.